

Le 20 septembre 2007

September 20, 2007

Coram : Les juges Bastarache, LeBel et Fish

Coram: Bastarache, LeBel and Fish JJ.

**ENTRE :**

**BETWEEN:**

Pierre Gilbert et Adela Gilbert

Pierre Gilbert and Adela Gilbert

Demandeurs

Applicants

- et -

- and -

Sa Majesté la Reine

Her Majesty the Queen

Intimée

Respondent

JUGEMENT

JUDGMENT

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéros A-547-05 et A-548-05, 2007 CAF 136, daté du 4 avril 2007, est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Numbers A-547-05 and A-548-05, 2007 FCA 136, dated April 4, 2007, is dismissed with costs.

J.C.S.C.  
J.S.C.C.